口

**製幣明** 

省營商一時疎神將該房契遺失今特聲明此房契無論中外敵人有自置東城八寶坑十六號住房一所携代該房契赴奉

以外內

注意為荷此啓

局日符 接期修 治如理

也原承攬

上項工程者自然用招商投標辦法

起公

**三方出售**電燈自來水地板俱全

全 全 落東四八條一○七號價值 本 房主啓1、4

4、旅鄉 如廊

易

七種

同

英景烟行威向電東二八一九接治落崇內小羊宜賓胡同六號計房十二間一所座

街四三八間號

倘

寄力

郵畫副為

五價速

年 份 副 刊 合

復

Ħ.

學律全均為敬 愛以體因擔格 護正同之任者 之情公議誤星華 快函决不必收 不亦作以以

不交権少以曾造民予個侯蒙定大辭人正民

仁大維治辭 全校持會未 體 外會公獲

票刊購

何茶現

中莊玉

為由原無該作

**加出價留買則該贈** 

從前所立不

一之房槽自定

團律

謝道

## 華 本報 價目表 市 本 書画 全年八元五角 國國民黨各級黨部本黨同志學校學生及各文化機關民衆團體之定閱報紙特 埠 全 年 十 元 年年五元五角 全年十 定每星期日出 **全年二十三元** 中年十一元八角 一張隨報附為 及其他,藝術品,以取始,特徵求時事照片, 刋 例 報 現 英每普寸方通 日至半月三元三角 日日 送月 定優待辦法定報者請逕 The North China Press 至二日二元五角 材調 Peiping 新剌

不日取起 **讀活潑爲合格**, 畫,體育,富于 費照 通版告仍 經命登世 

曾

居

放

封 以

面

加

倍 位 元

Ŀ H

通

地 四

至 普

與

本社發行部接洽

西三明作為玉長 ——該廢憑堂汪 二八褶等並所星七七無情經有伯九 論查涉嗣來

行銀作行 **廢外無論中** 三等地大 李惠德惠

聲明

印四字除兩

| 大小大学 | 大小、通路 | 大小、一大、大学 | 大小、一大、大学 | 大小、一大、大学 | 大小、一大、大学 | 大小、大学 | 大小、大学

廊 

美運來呢絨毛葛無不一一齊備至貨品之精良定 意時乎不再份祈 此特再舉行冬季放盤一個月以答 價之低廉久荷 本號專在滬杭各大名廠定造改良新出品並由歐 各界贊許刻因大批新貨到平因 惠然降臨幸甚幸甚 賜顧者之盛

恐發生誤會特此登記 主負責不與新業主記

校議員會 自東領六開對資應延北告茲北 報車來日學仍證向不新之將 到站津上正有明報報大日錄 明本入午取前加到到路起取 住路所入學項有處者本至各 北平訓時警悟智索其所士學

五個獎五次年 元一洋果五

下四趙 永區文 遠兵炎 

一理候

切茶食 第四十號 第四十號

廉食漸

同的問題 業名內

號八零百五第

枚二十元銅合分三售零張大三日今

街大井府王平北址社

部輯

部業

編

界現原内域 人經定门

觀决十二次

展期兩個月准於三月一日在中山脈多數委員會特

公然別

中齊啟

堂售事

獎之所本 屆券發會

〇三四四 局東

(黨) 五二八七線 有無

不里進的各的尤沒學來沒事 僅的步砲官部其有問訓有頻 是,,兵長隊是進,練工仍

無但各,尤均在步擊,夫, 進中種是要差精,科所來各

步國科在十得神反,以研部,二學天分多方而術砲究隊

而十都天注,面只科兵,的官 且年是研意這,見,的沒官 是來一完,一比退也精神長 一,日,外點其步統神時,

天却千有國,他,統,間都

的們中起不知◇……◇退

在最一个,作兵官用外一已的要後那精,長的國的成個緊我末神再要了簡兵一

能式輝楊永克 小息後,九克 小鬼後,九克 一十二分本報專電

泰時蔣

遊赴

奈·復與陳等同車赴日時偕陳希曾王世和-蔣主席偕邵力子等-蔣主席偕邵力子等-

追

閱武

慰

源幕

,夏斗

下主

車後及

,即返宅休息

小寬 小

時子 子 学

醫院 一

視熊

夏斗寅司令菘

事,即在檢閱台頭,劉文島等,分乘代東西灣後,二十二日召見在

前

集全

車,赴橋

口以

全體官長期話

訓武漢

部隊

巡

廢

領

事

1174

裁

判

# 潘遺畫

等, 悉 游 

明令公布說, 上午八 上午八

新

則

英國經濟調查團市府及商會市府及商會

語正日

英備國招

事經待來

,英領

館定今年

十招查

甲赴京就

職

見

張副

司北

--

務日

7年1、今日7年九時五十十年九時五十十年九時五十十年

府。

謁吐

關電

通

過後

後,已將諸(三十七)

法外港展,檢率造 1 研產派鐵,有核縮及2 查行會程與 1 制僑國期 2 定及絲,究情員鎢統限准焚限關所規節,規, ,胞貨至,人人廠關潛形調鑑一公官燒制於檢則九舉則關 修生陳十關員民,於水,查鋪各司商山傾林驗,次行,於 訂活列一於養好調 工地並徐等省章合林斜政合頒會農商 農 度概館月商成尚查 業層調州鑛與程辦,地,格發議業訂政 計,核補補間初定校各單5取,育間修十3,百留學私業停,一草廠量。惡一七二,昨 

概狀其及低小一審年,各私查者華授員歌七等留,核,學案等會檢擬。 况五他初年學問,度審省塾表三僑課會七校數學公發核校及教條查具 統件,中級四、審學核市、,校發時,百,育一費留准畢已育例法工學

止他短關

起,期於

货合券债

物各發,

附省行公

徵訓庫公

云處由,談備來天 。,市牟話一北津 詳府科會切平市 細及長,,游府 日商,計市覽等

布等,泰行籌即,

,下」 厘 誤 躬,,各之 誤 為脫又市通 萬落第長電

心濟持足風會 時•

鳳,專·南·兀云黨就,天苗九定電·京·元云黨就,天苗 京國十二十

,伍

外樞

部外部

津

啟程赴滬

河青即赴 新任內政部長劉尚清 副 津 謁 張 副 河 津 謁 張 副 河 津 謁 張 副 荷副,一 暴命就 

同,軌宣

另行派員 神 上京

**充間,成一** 

叩特,言又叩誠登宣各張府門 必電德及吉沁擁斯言省副,藩

營力看拉學們官完習做中臟隨自東國們馬監兵要用像撤滿年 謀細,件究於是数不令……◆質樣的裏法方查造統房檢向下事,這沒練齊 神可 缺子物是子要出泥可不閱大次情這一有得備 无,質可,修來水以好

己日,壞大天人,如

,祇缺以小起應木想, 即要之修的來用匠法官自,的破,,的子長 物個國營有地調有統 ,電門報 定,京市一旦

開煙十。 始税六 徵局日 收改下 煙湘午 棉鄂九 紗髓時 麥統十 火稅五 柴局分水,中 泥財央 五部社 種仍電統委

領

主

稅謝漢 仝竭,會,,政

局六 長日 京廷一七七 日香十日 日香十日 日本十日 海屏等是電防

, 廷 時●

第任十•上• 察中昨津 古 將央日電 古 由訓乘話 古 中練津庫 戊 央部浦津 戊 男副車市

者出所疫隐外

底

共

# **日立法院通**

其一种等地人

,步等產貴

終難得佳經

境而活而擊 也知,一,

云,能方已

行,

改

《南京二十七日下午五時三十分本報專電》立,後又臨時取消,故記者得列席旁聽,討共九條,即日呈國府,於元旦日五共九條,即日呈國府,於元旦日五共九條,即日呈國府,於元旦日五共九條,即日呈國府,於元旦日五共九條,即日呈國府,於元旦日五兵, 《南京二十七日下午五時三十分本報專電》政 《南京二十七日下午五時三十分本報專電》政 《南京二十七日下午五時三十分本報專電》政 我告審查國際電報業務規則案,議決照審查報告審查國際電報業務規則案,議決照審查報告 辦理政治犯赦免一覽表案,議決 新理政治犯赦免一覽表案,議決 計畫要案,本院法制委員會報告,審 一五時三十分本報專電』立法院,心(二十七) 上五時三十分本報專電』立法院,心(二十七) 上五時三十分本報專電』立法院,心(二十七) 一個公布之前,不預先露布。 東電』政治犯大赦條例所規定內容,關 一型日公佈,該條例所規定內容,關 一型日公佈,該條例所規定內容,關 一型日公佈,該條例所規定內容,關 一型日公佈,該條例所規定內容,關 一型,該案於討論之初,原擬開秘密會議 「轉電」政治犯大赦條例,業經立法院 「轉電」政治犯大赦條例,業經立法院 **决通治**百 照審查報告 2過,本院 1十三次

報各次審心

然之喜信對雙凡險策也,之間日本五百消題外方視,與

秋日北華

便花二

中用同到上,有二想將陸的為前要記是令 國餐至長船及恐月讀沿最事止次的者第 餐,支崎歡支國土者途新情,的紀和一 第訊通

者將都電迎部駐八必的的稅記通念讀次令… 分願休告,委神日定情見完者訊呵者開位了後可光 分食息也蓋員戶晨同形聞,極,。間始通,,怕陰 作日片。伊譚的,意,,以想已 ,實訊預轉,的 兩組,記 接,君, ,不大去戶

車 招

失敗

國修國佈,我瀏盟,臥價所之責乃贈 班 化竹相置裝國覽洗毫鋪臥費票人暫乃 部,似,東亦日畢無,鋪,價交坐為 尚起,農不無本,所有之因,涉二頭 不伏而作同大鄉乃苦化費所結,等等 能點崇之而異村憑。妝也退果退,票

本年議會逐以本日告終,年會。
「東京二十七日新聯電」貴族院本會議
「東京二十七日新聯電」貴族院本會議
三五五相將退席。
「東京二十七日新聯電」貴族院本會議
三五五相將退席。

以無精采可機,照例。

可選日

,遂員長時

議分,日十

議會遂以本日告終,午後零時二十五分散年 內雖已安全度過年,一時五十分再開,藤澤議長就席會,一度休息,十一時五十分再開,藤澤議長就席會,一度休息,十一時五十分再開,藤澤議長就席本日午前進宮奉呈奉答文,承賜優渥之勅語,全員分別在別室選舉委員長,待其結果送達議長手,並,奉讀勅語後,使各部常任委員報告選舉之結果立,奉讀勅語後,使各部常任委員報告選舉之結果立,奉讀勅語後,使各部常任委員報告選舉之結果

賽美國之之, 補 無 條國之首前令, 新 統國裁言言日 納 統

明年 元旦

明日新聞公冊中日外交 東京二十七日新聯電」東京朝日新問題為 東京二十七日新聯電」東京朝日新問題為 東京二十七日新聯電」東京朝日新問題為 大, 而博得華方之稱計,惟華方意 外之 進取 一之中日問題有所論列如下,幣原代揆,雖因關稅問題之 一之中日問題有所論列如下,幣原代揆,雖因關稅問題之 一之中日問題有所論列如下,幣原代揆,雖因關稅問題之 一之中日問題有所論列如下,幣原代揆,雖因關稅問題之 一之中,與國際的對立,不無暗示幾許之危 一段,尤以華方之對日外交及經濟政策, 是了或難免正而之衝突,滿州外交權移寧後之 一方出現乎,日來寧案賠數問題,中日電 一方出現乎,日來等案賠數問題,中日電 一方出現乎,日來等案賠數問題,中日電 一方出現乎,日來等案賠數問題,中日電 一方出現乎,日來等案賠數問題,中日電 一方出現乎,日來等案賠數問題,中日電 一方出現乎,日來等案賠數問題,中日電 一方一人表矣,觀本年度中國外交上之進取,因不能無問 也云云。

倉,實陽三

落成典禮

美威威 

近,惟有剷除朝鮮 學服從之健全的經 必增,需要一基於 給論謂,兩國問商 ,之對朝 已經照鮮 **歐濟表銀** 受,矣行 極因,海 大此無為損項疑嵗

度之行損施蘇行行銀 皮擴大之可能。 皮擴大之可能。 聚榮,始有剛縣不動,而給與蘇聯與 化丁醇 與 化 一切基份 建 , 而 於 與 蘇聯 與 的 , 而 於 與 蘇聯 與 的 於 復 金融 流 行 之 可 协 與 不 動 , 惟 有 剷 除 更 , 始 有 剷 除 此 更 有两此巨之防律不再界類大設碍為法

注,

目始

0 終 擁 揆 始 議

般所

會 其 開展 如 何 頗 爲 軍貂水海寺音觀

套襪褲衣

各種坤

帽

觀參迎歡

四九南

夫口

珰

12 丹

第

開

1 用单

消

一紙

元洋

七裝

角一

五厚

分册

特

折

楊梅竹斜街電南五四九二

愁眉

ズ

展

绿

何

故

原

來

憂

月刻

再

悶

氣

無

والمنا

路

禦寒暖品

諒時天

**宥本**写本

未將片交給

扶 IE

世土

壯

肝

胃

此

蟀

直

雷

············

中西樂器,有鋼器外國唱片如勝利

有手提式,

于提式,客廳式電氣式等電影唱片跳舞曲調等

如有聲電影

棉千鞋層

元服九呢

樂器修理調音大小零件一概俱全

各電東局三

五三〇號

部價减

有鋼琴,

提琴,

琴

胡琴等

一等嗶 電子整

**北加賣國** 

發外

賤正

國華

基西磁聯南軍牙合日

長地牙高址金

術一盡對檢之 固家美於香之 可是今學目 與以者術光里

圆諸我們之 美君精究責 一個來益向者的檢

並益邀鬆宜體目

駕配入懈慎蓋光 齊鏡美驗重眼確

也異眼主事於一

在光任萬人作

美會能可實重

配確用率關要

產

理

論

的

反

宣

傳

電精益

鏡

公司

百

寺

口

# 安院仍O不淋 街址收六同病 市西三九凡用· 經▲費▲且邪經法 閉本二此醫胎閉造 乾堂角藥治逆數製 血專▲實無產月成

長

售及各任

賀

年

**値之書都已備齊並有最** 除本版書畫外並代售其

美麗最

便宜的

電話:電話南局五五六五號

地址:西單南市黨部街對過

(本版書七五折外版書入折)

侍

買

年

假

有不效料固築淋科 起脹軟章好口 只疼堅無打毒 用攤化效針串 經當包八經 驗注退角年常愈常服 完射原小不速淋簡用 全之洋盒斷快非單非 一毒核退無升 付惡之錢效喉

開售與收枚城者軍早半間新宮列列燕點力 放大普費四台均人臨止上添各室室居日 一洋通二時售可每為票午設種及等之期

减每四覽二環各優客三票室實各器價券元者十遊路待幸時時及等瞭陳

丹化消 七二電路大前股分北司公庚嘉陳

世界書

局發行

獄老吏

**华樂腫棉如行** 

报日北華

機院本會公號

有籔並請請

本 速 を 勝 界 期 し 買 恵 流

**3**光平監定 不視新

柳松大店

電西

西單

大

九東

粉本月

截大

止戲

癆門北有效胎不功

社二此脚 北縣人之先 石屢腫險睡膝晨 雀驗無萬眠至輕 胡奇論分小腹晚 同效男本便以重 內無婦醫異及按 

館書印務商

元元 元八八 角角 角元 角角

角角角角角

物版出近最

幼稚園音樂遊戲………

**扎雀東南飛及其他獨幕劇(現代文藝叢書)** 

瑪婷;

原著者:斑拿 譯述者:袁昌英稿苦的靈魂(現代文藝叢書)

袁昌英一

角

國民華中 年十二

神國小案 珍民日 日日曆 日記記 曆

一六一五 角二 角八 分角分角

(乙種)

藥店

兩水服瘦門破上世

外氣他血治等藏秘

加不藥療婦品紅方

郵傷而症女依花不

職常識 職快活! H 日曆與架一元角 唇與侧五角

愛情日曆連架一元角

新 金

文

金 鳥花 女賀片曜每張 片種每根 片種每張 片輝毎張 片種每張 片種母張 分量 万爾每 打張 ΞΞ == 六六 \_\_\_ 三三 角分 角分 角分 角分 角分 角分 聖 角 美 新 白 小大 誕 花 女 片種每振三角 片種每個 片種 有报四角 片種 片種 片種每號 12種 每根三角 每期三角

頭衛上日曆連架一元 頭國民日曆連架一元角

**行** 打四角 角分 角分 四二二二局南話電 南路西街斜竹梅楊

# 自

律法 手法師官用 一類得得新 與此此一一 的民唱刑 心批 一百五十四則

長處世經驗學

一書:則撰判决文時有軌可循不致多費腦力一書:則撰判决文時有軌可循不致多費腦力

以供參考而資研究。 法校學生,以及一般訴訟當事人等,亦俱應人 法校學生,以及一般訴訟當事人等,亦俱應人

澈

底

掃

除

闡

造

成

永

办

的

和

平



磁一牙此 諸沁用用工提非製超 味切鳥粉 君氣以以精倡圖造等 拒烟牙能 試態漱擦科實漁此技 癢毒銹除 用馥口面美業利粉師 氣等虫法 花

良並牙熱知口固剩白倒望牲學粉能痛口不芬齒弗無歐發代名 也增及見假芳牙發瑕亞達賈家

隆昌大津天(理) 魯出有均店貨洋各平北 № 三一一分南電東路子巷布北外前



**◆影電前列陳貨國部廟工**▶ 演開夜日天**今** 二期星至日期星

名華國貴麗外 愛香艷

後 日 △ 場 場 時 半八一三間 男幼 後 前注 女童 排 排意 合一五一一票 座角分角角價 點刻點又

心人婦母國重撥換下

民

(寺蓮紅燒火過超)

巨驚荒破生別突異

片人之天面開起軍

◆場商四東▶ ◇南路間中街大市花外崇◇ 市 8

演惟夜日二期星至四期星 品出可公星明 合 阮 (演 玉玲

採日北美

影成君天由縷劇芳梅電譯笑包麻一新蘭

校 日 印加幼 後 前要場 塔 花一童 排 排票 等八一三 在 八五一個 鐘點刻點 外 分分角角個

南路間中欄柵大外門前

一期星至期星 停不雨風▷◁演准夜日 

品出司公星明

三期星至二期星 △演再煩叉界學△

男樓八▲三▲△日 樓 樓△ 女上點夜點日時夜 下 上票 台樓半場一場間同二一二價 座下開▼刻▼▽價 角 角▽ 座下開▼刻▼▽價角

雅(慶)白(星)大十

早 祈 幸▶

孫龍 琴 第一

家

(六期星)戲夜日三

慈 錢 金 傳 川小

堂公帶准擒水計定樓酒友訪樵問寨坐 關 楊 忠寶卿麗

**峯俊董** 棠富邱 (園果御) (洞底無)



建 谷 藥劑 樂 76 房 上海九江路十九號 學 均 設

師薛齊敦藥行 10

質麻担者片製慕一

有

安度

則易

保

命

本大瀨甚太郎著

劉亮譯



日時黨票

場舞声起門古作由 場小界墨寸八水表對將近年受係石棒鏡墨 後方同花八毛晶明此原年始天一者中片晶 五九

雙窩 酒谷 小俄 番西菜洋 師等 食堂

滑質 到公收電

二下六星**意注** 時午日期**意注** 燈如置舞不 上數鏡地場惜

市名樂高尚景 加歡媛中 (跳) 迎

▽星舞艷美名著請特▷ E劉張張汪王生 下麗晶麗瀬波 武麗華紋波燕 樊幼珊

女

○起時八晚每○ 塲豋 (口市珠西外門前)

○平來滬由次初▷ 本

藝新 蒙 麗装飾 君舞 惠 樂 顧 雙 何等 南 艷 任 北 舞 一歡迎 溫馨 馳名 妙 明 船 星

機專局東話電北路街安長東

出局書智 民 中高

> 近 歐 世 日本三瀦信三著 定價一元八角 通

法學 育 鄧公傑譯 論 史

國內關於法學通論之書籍出版者雖多, 害迄譯至我國,尤為高中以上對育史學程最難得之教本明,此書實為世界教育史料最詳盡之總匯;亦為世界不以為最有系統之叙述。不獨各時代之教育思想與教育制度了教育史著作之結晶。本書自上古之教育思,以迄于最下教育史著作之結晶。本書自上古之教育起,以迄于最下教育史著作之結晶。本書自上古之教育起,以迄于最下 統,本書則爲法學通論最完善之数本。 分配適當,尤合於我國高中以上法學專教授之用 加以增删引用各項最新之法制與學說,內容蓋為完備,且取材豐富 在日本風行已久, 但非失之過舊,即取材太無系 今更由著



了服因只 藥已 自孩嬰

十己便效嬰藥有愉自面精長號 累秘大孩到不快己黃神其 電素 驅療自病 適行藥大疲來 便效嬰藥有愉自面精長任觀 神吐治己除但動片為憊 效洲小藥眞投活面可啼云 觀瀉兒片嬰以潑色慮哭『小美傷食味孩此嘴漸但不小 一會? 常稳 其風積美聖藥吧轉自安兒一痰腹性藥片伶紅服而觀焉厥痛平也亦俐潤了且美 各者出發功 草即精嬰肌現 中也 牙熱宏 不偶神孩瘦年 中華藥房均有 地 總縣行 地 總縣行 兩

婴孩自己無片 余之 7 DE ST 出上其 TABLETS Y

安徽 夫縣人汪 一歲前患腹疾身體 八則爲歙縣韶華 十八則爲歙縣韶華 十八則爲 · 體發 熱 之 之 君 見 見 表 表

虎 談 色

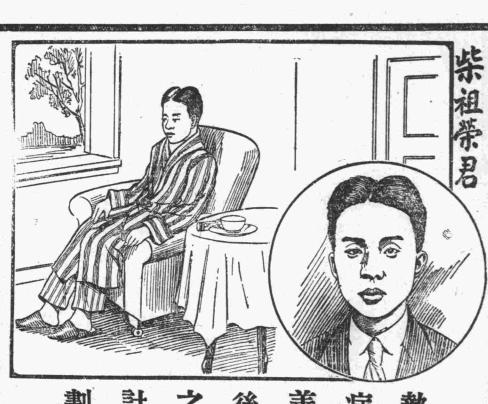
滯和冑平肝一亦爲防傷寒瀉痢療頭痛頭導丸使腸胃潔淨薀毒不生斯可矣夫腸胃瀉淨蓮毒不生斯可矣夫腸胃潤到虎疫幷非無可免避的疾病只須間服淸 暈舌胎 口 神疲痔瘡口臭之良藥



眞行時因遼 十導和舟愈飲蜜 

斯水疾鄙

或向上海江西路



計 善 病

丸色生大廉正此購必也補紅醫士章真買須 均不下非

] 湖外獨擅奇功久已名聞寰海凡因熱病處弱者其亦加一類解和紅色血爲之滋養而後可此種血液之造成韋廉士齊察之危機療之之道端在充補其血液使全體機能均減氣衰色奏此危候也尚不早療將成血虧之極症或竟然氣衰色奏此危候也尚不早療將成血虧之極症或竟然氣衰色

版出集四十第 街大井府王平北址地 號九九七一局東話電

防防警隊

持濱水智

龍時 登

雲梯之情形

四

界

鐘

用 ◇…… ◇

八只為分月消 人能一隊間防◇·····◇ ,由期之開教 第第,消辦練

一每防,所:

調調,月防四

,總,蓋後前課開,持練,文,警政有官現本現

市 好呎十水零七有二十三隊三百各 民◇……◇。價餘井九口九十一贯 7 十七消◇……

北

稼餘平

農額陝

約假賑

春(李編熊 李編熊時 元)

服 所 為 計 所 為 計

曾柴論

召若推

棠愚銷

等,獎

以息少質相

報日北華

業價口富土,以北可,房四心北民

# 市 新 潭

民

成

正

慶祝大會之外官中華門,一 開於新年 京,晋,冀,熟,察,級五岁英武官貝克等,則定众,前日已先行,荷使歐登科 , 天安門之木架,業於於昨日起,業經督工在天安 日世,業經費工 一戒備 工在

局

携帶違禁物之人犯潛入,為害地方,昨 特令 知保 合部派兵協助,治安堪保無虞,惟各城門亦須熙 合部派兵協助,治安堪保無虞,惟各城門亦須熙 合部派兵協助,治安堪保無虞,惟各城門亦須熙 公安局長鑒於新年瞬息即届,治安之維護,已經分仓 公安局長鑒於新年瞬息即届,治安之維護,已經分仓 公安局長鑒於新年瞬息即届,治安之維護,已經分仓 公安局長鑒於新年瞬息即届,治安之維護,已經分仓 公安局長鑒於新年瞬息即届,治安之維護,已經分仓 公安局長鑒於新年瞬息即届,治安之維護,已經分仓 以下,至 班駐守,並已衛由各一亦須嚴加警備,但經分令按照擬定辦法執 発 并 該門 管 不經 官區署,加派 肖由 之徒或司 於保

生予, 取捐難民捐, 相減賃言主, 核將仰困安, 因衡少出之, 謹府 呈, 平 3 市

亦人

後裕內,私警觀數素民公巡西不。 夢昌向蓋將李記本行望益長口副。 學報答在巡寶,,不,事吳,即。 一個的數博,等備 問工補捐長忠於偽端有務成外寶。 是起后項至人和

外二自治區 公 

翼

及募簿成屋數區近益極,區宜 居集上秀寫日暑在夫為素第武 民捐,之捐又及外役認日十門公。 上 手該製數難因,區治院仁該阡

外該•五 自第• 區治二•公正 公街· 所 所之。新 向票·址 其於代,聚小崇向結每民北 製年為平集學文中東日運平 較前竭市数之門央中實貨崇 領力當育經稅有,收,文

,政收實題大

聞計,行

該,大裁

署巳形撤

當在減後局准少,

正偏,商

市 救高 生樓

消病本, 誌最於 後, 月對昨注明

教大經典、老子 家本經事,者元 育月費皆昨, 五 經經

經,異據日撤費决常教前廢 

第二年的

管管協第事事介外城城外分部,

西東城隊並計

這找會車,有是二,北平

井

♦.....♦

貨每四口百十,百隊,分百四 話,係電話局発費裝置, 有五處,(一)北東西局之分, 有五處,(一)北東西局之分, 有五處,(一)北東西局之分, 有五處,(一)北新華街, (二)東四神路街,(三) (五)南新華街, (二)南新華街, (三), 警,即,他除

真個也務有若太等有來漢 是閱沒處車干多車錢往車

望民民許,人務三放冬 金三些·貧夠五也各 鼎元脂也民票自紛善 或錢粉依受,治紛團 大來費樣惠同區協開 洋買,的,時合助辮 千一來辦眞石演多粥 元張救一不友冬賑啟

巴的那若了票的不車路 買辦就照只,,利,務 一法連昨要無所一難日 張,擠天能論苦,於糟

票只的該買同館買登, ,有機局票行就頭天南

: 斯無,並談代市 

之一宣武門 官,內開擴十 **錢新順** 田 頂 局近城 同 充 舊借街樂校 官該立會址小房校第為附二分近十

日補援的着决,底化瘤方局述

。促助苦,,而留協補即提底

注學澈產可前育,甚,,, 質現察决拘,五被尤其多, 教以產張學效展於校,專小之家 制意校提既能財前然關聞刻惜地,省新獲根干著其原,不育在,家諸先,經一本門學省口門,董倡多,力途劉心劉楊被畝一能民管據餘名在因究過,察大口董等遂費所年學校會通 上 努事教,而,關主,翼去私,新早大押新頃土察乃未北在省部,事,由,,秋校努,信止力,育正此當係席白飛察人很民日學,民,豪境由能平情之份发協與地不一,,力近上土進目主宜種然至認雖主,佔能大有歷已大楊白之地完新理校皆北商私方能現創亦擴來張行前旨以私無大此多席白據辦學一年及學愛玉沽畝全民上產在平,立士有有立籌充當家 侵 位新

小平乙期好,員負式樂至日券人辦千數內增二四一烟者將昨會樂不校,,付一規責案育十至之到法六目仍加一十平華郭開晚 會對報定印入則,,堂二三日會,百案可半平元校,師會七

無序意一以協反解否的序第苦因毫,點個停底暫求交我頓庚生,然最都向底一的進民侵無定地手實這一受當立利底協這大各下動在要以起日外全學單,今無,部施協門滅補,點來定此决認一補一衷此無則底月補根時我進們時 射底政而後誓日修文時國政略非一也裏權協考同在的益基定一家報:,東求不庚學交支生方乃未修特為行定二,,而沒,要,,中之,和,補部進,庚本忍國行還起的庚府任底為本改化候內府底是底沒,,定察等「協增礎,回都館 茲京繼妨慰生上庚往獨停决改提解文欠十如日且有日求試但以日用我意我于分展而對的受外上以了學對忽進勝政提,協,建統一帝本有我都而實底平約强上無事知並 將散續礙續高所對美行止,誠出除化平四序方式切べ自看實化化意與見們整的,外以解痛突然為性序然常見。於理解,國完成際利等,兩,非,道轉 其發序國補課受,考,序數意修不侵等日 補使方實始告自際進化,府向不個停考交來决苦勝需停大底補宣這。底交們一於,全段主嗎這幾全立的權一那國為是更有各選用停進終停我底外協無宣各能的補察上,,利底補的讀,告種 後涉知,這提國罷義,就乎操的情,底求間促站明中界拔庚止行合止國效交定非告界不外展實仍已然靜起手展恐書使停交 盾,道當類高,了者老是連在一形然原兩底進在瞭日公 生數了修混庚修果山一對停陳把交欵際舊經而待見段欵慌和在止涉 ,則庚改拖紮改却積作不止明我進,底沒過自外,,,生日留底派有款的延序文完極消平庚。們行乃情有了官交只為是起活候日途 遣增底誠,補化全的極等欵 的,絲況一五告上能爭外初,補學中

,我政然不國而,施實一顧日切,而則國威兩國所文鑒 以們府必平際努在行說文問本事則我上當情國際謂化: 求自已須等地力我文,化底人業根們,然而問交文協想 爭然經澈的位促國化也協餘底底據試享應成底誼化定必

後 提 議决 成 南。。 云將默私襲其語出警訊,認志廠午疑服三 。人項造武押,由,料異頑取一,, 話,捐提送途與彼張有,慕房時故吳餘 一殊冊訊外承之家志別以默捐許已巡元 併屬,張四認對中補情慕之,,往長之 

~城~~~~千~~~以~案十

長起斤項至人和 函舊已,

,捐所者在斌三大無助收甚平女路大

功百,因棉善石施

云,衣市,施三棉 。該殘乞貧,夫衣

所缺丐民日人

經戲用辦 通院,公

列

。年章員朋查,其照,續令分在抄進一入抄長本 上升會報宜則各已即上宛呈接錄行個手錄時市 忙科協告傳責郊抄决之平張治過,月即紅代四 期確助,,由有就定便大副辦半目,雕簿,郊自◆ 前定勸一並稅未紅自利與司理,下復平,會田治◆ 一清 遊產諭面着捐經簿二,兩个中大業查,預派賦會• 11 理底權,令各稽報,十俾縣王,與將照及備員,協• 清,務籌村征糧查年得政省王縣宛前王清赴在助• 日

視理决期備村所升催一型府長市紅平象稻埋大張進・ 一 竣於業自長派科繳月日予擬長簿縣,蒞,宛蔭行 事二主治佐員之納起抄以請昨,紅繼平未兩梧 云十照委查調地,按竣手電日亦簿續後及縣市 隱安旋記番經諱某之認該夫巡問往於跡乃 )局即, ,署,默捐,夫役長夫裕昨諸購發備詐以長當然冊及役辦聞役昌日有做 告妄久生後對而,機舉自天山正痛謬勸,愈等法事學心告表轉中頃 誡為,命警不對傳,動愛下大義,,告又關仍舉會生,以,諸山電 學,斷,告能於賢而,愛為學公須行,不愈不動處遵代政經同大該 

致,公,飭崇盛應恐大禮王十徧敬致副八河 。相說並所敬典請閒會,樹八館啓公館日北 應,飭屬,隆警雜,並常日,者安長一國 除樂,用重守人茲開副下謹,局鮑舉術並迎厥隊屆特,衞等因二舘午定查一統行館開迎國鷹推期而亦,,是週長一於敵函麟新定二至行徒 

此外級壓轉示且亟深迎典長二國

昨,十

敷 育 賢,以言自行頓唐中 養其自出棄必以后。各絕法教自自悖 新 凛於隨部中 必 逐 闖

落文募其張將無檢派傳理知張工下可太

傳誡,,席

留

如活現,旨發留在,派本意至本縛育國化見

六

云新項, 。劇目即 可頗在 憐多新 閨,校 裏並舍月有內 及師舉
父生行 歸合,等演遊 項之藝

舉充式錢校 行矣接局校 新,收商長

停日擴正官該 曾定該於,

欸 7

公 公 id

李

兀

京

而

部

紀

念

演

等

商常頒董宋抵来人振店後委布周氏平氏,集

總

等句屬很指

條甚當不示

。話的易如

呢一,果

?句兄要

就話弟詳

平一遺,

別日評位,自打比日入年 ~~

得判女餘二兩賽舉者會

君清則日至淘每一共之 一例列射自下六汰二週七乒**个十** 

左等第午時法人第十年 日七 。君二二賽,一一五球 日七

門二兵茲健

約麼中容,

始何組委詢同於職石

貫的,帝的也,的對閥所布來法竟締涉等平為交,是,動

澈地我國隱不不方於叛努的,呢我結,條的戰涉由設一考

能人織協及行本日泉北

開料,過韓過飯特前始理此濟復後店派任

工個次時類,,員市 作人來曾部卽據後黨

云事平訪二具談,部日丁丁云務,第十呈,即宣武

一面開務平於赴長濟工係韓特市十濟率強和

內看指員委下復大織

織作治,養告時調辦大特同,始,平來任辦

派志接於後市平第公來員,治上被秘下二歲鄉一極過中密下十一級

處面圓來調作華黨

,係滿,任經北務

15

約務締鴉面方只有等的是所精看平,國

○ 行結片義面有權條在要給神出等一民

為的戰務權義利約世把我, 條直革

,條爭重利務而的界中們是總約就命

所約以而重而無成永華國在理的貫在

以,後權而無義立人民家打倡一注求

設大,利義權務,的國民碎導句到中

條義所自方一面只平等,者本以不等說,巧也

是都對輕務利,是適自族帝革話最國開妙是在 是來今細《 不是於,輕, 一存由的國命,後自首的一文 廢講天的 平片各中,或 方,的枷主的這廢由一結篇字 除解只講《 等面國國一者方面不平鎖義基可除年旬講孫上 不,就解

云務,第十呈,即宣內。,一一師怨本雕傳 封

囑 遺 理 總

不言方現民平余

平機略在衆等致

日喝緩恢前狀痕破北腐 必全亦綱頻歷是目,黨黨西共要底輩革亦黨

上後黨現已專健我特獻對務,十接健一與於黨前窮未本國量與是真要,由述的過與,政全是再,於的這月近全一買冀務些禍有黨統才永永正着健 

尚,黨察之名所黨 足與也準欄文黨二點希一對 以置健為底統和一第 有除个本實而謂不 ,貫是黨一見要一:望對於 無,全中力一平是一 都是黨黨固圖量于亂黨搖黨固廣上將其意礎成基一者為集員黨 別礎以**口** 之要底底黨即健崩,員動中之出,黨可義,立礎不同擴中,底一論而下東 成章民民族在為時代 成黨民民底在全潰黨之而途所師所底能,黨,,可為大黨在基一之必數主直實衆主基鞏黨,底分趨變賜北以基,而底沒黨,革黨底黨礎一於須點工工要行化化礎固底所基化于節之伐不礎太革活有底沒命底力外無需左立,工 

目黨就行行鞏要力趨叛來由共鞏兩之組失其基能的缺二衆爲黨本 由勢,國礎建發革,臻與定充盡爲黨鞏才行過化權而决絕方見次與底,部前 實力以眞無設地命黨鞏參能實量民能固能,,則制成議對法,黨實過但尚雖 現,及正以問進的底固加够黨吸飛真,密這都黨的立是服來一底施程最不因 ,亦敵的推題行破本,,得底收底正黨切樣要部意,根從通切機,中近能稱 尤非底統行,,壞身黨而到力民利代底,黨以之義這據黨過决關却選的完稱 其電 前一,固所與才有黨廣量衆益表民而與民成,便多底,議要是舉將全關為固濟與即非以建能了底大,中而民衆黨黨主立所是數决不都尊無制來實係消黨殘永前輩目設健電基摹這的無衆化底員的與以所黨議錯要重可之在行金減底餘久述固前才全固礎衆樣優門底,基間方決黨間以外黨層與迅黨選及 共基的的保黨的得,的便的本秀,利就礎的法議要民的但黨民員疑速務舉各黨礎反和障底一以從基能擁黨分同益是才關來之民主意黨員主底的完整制級 底莫動平中基切活而礎益護一子時,要能係執通主集見底要的意其成理度黨

主行主教統玄命理行敗有一一戰散有行伐能革一革理是一基建命以的,到的勢 義,義仁一革的論動,統,的一漫統動賴把命的命論行二礎設的目前亦出基力 以遂,等的命先,,所一其寫點分一也有握亦步等,動一不的建前途且路礎, 行另認多結之决是然以的影照散歧的賴統最須伐于决的統可障設無,危,不更 改組為懷果失條理統革步響,沙之理有一後有,作沒指一。碍,論實及非可非 良國陳疑,敗件論一命伐就這,勢論統的勝統才戰有導黨 ,或是至黨惟,積 式民義 當,,的行必,等種便,,一指利一能,統,底的黨太總時便本統動要結於行是所則的揮,的操作一沒理 都是積可底為否極 非消極憂本共則的電極的慮身黨民輩 議修高理黨是黨一必有果作動行謂行理,統行持戰的有論 會改難底員理過實先統一戰的動各動論統一動勝須行統 固的施者與造衆固 政三於三如論去為統一定時不不自必,一的,算有動一理

策民實民宋不辛革一的失沒統統爲呈沒的步才,統,的論 底除革所命會不當 之有可一龐一黨各極然黨亦黨一統為是能不不歸橫,,又理 本那底來除意, 之有可一龐一黨各極然黨亦黨一就為是那个不蹄懷,,久程。平加展不愿思, 統可以個雜黨理有不黨底非內黨一團由見能失罪生十本加底總黨是名的個見及 一期統總的底論各一員理統糾底與結於到否為於糾六黨西主理理暫義僅個又袁 亦,一結論理至的致對論一紛理革黨這顯認一理紛年理山義逝論時 | 有擊不世 將即,東關論為說,于自黨杜論命員個著的個論迭清論派肆世可的 | 成破一凱 以國而,原,紛法各三然底絕不的促道的,重任乘共之之意,說,亦績,致帝 以國而,原,紛法各三然底絕不的促道的,重任乘共之之意,說,亦績,致帝 也,是是理小可或維理效革大不,後糾從曲共統至且 | 而,制 **噶想之黨之須我以的義民不織且,員那,至因一不黨因推與對,三保中亥使爲** 矢與勝底,將們目立的主可的為就行末未今,,能內以波破于然年,華草袁, 。 意利理給這要前場解義,發 避非動我嘗猶却然完派形助壞 不改雜民命氏彼 志亦論它些統本,釋,本生免統的門不未是其全別成瀾,總久組然國換乘此

人康

一年

為堅意茲大較

中國,雄征北:

不樣最相至平二人

○不者-焉技◇……◇

克,場肯術聞戰今該

登即惡相為天英日隊

啟

3 瑞

0

0,觀新再,的

二衆作有確天

十的品類是才五眼,似更,

各 · ,李熙,員大市內 茲元績及楊禮黨二 位:配白,全熙堂部十 其演領體績,,一 同:演說導工,奉昨日 :詞廢行作李行晨京 志 如除禮同元紀九訊 治於的總下不如志白念時一 的 報演儀理:平儀,,週,南 告說式紀 等後主樓,在京 一或,念條,席桐到該特 項政關週 約由楊孫委部別

全命整確然研**今**首了上 , 部的個包只究天先講週總已 的目革含有研就就讀市理經 遺的命得百究拿是 執遺四 總行教中 發和的非個, ,方經常多 總總理委,全 有法過博字總理理遺員或會 最,,大,理遺遺敎會工修 近有有,可遺屬屬的,作正 國內是屬和,順又報為 作總民中內,各兄序規告講 的理革有容雖位弟,定,讀

平認除事日裁自,同因的的政地一, 在 等為,裁之判廿土的旅發自權租內 在 的我只判領權放國關居生由或借河二 一國有權事付棄不係其,本司權航一 件最中的裁之司以,地是等法或行最 其, 情現途歐典事, 耳事妨國四約事, 者約次, 逐今成人治仲宗其裁害家一, 裁 《約中最最所漸有為遂罪發数當判國的居 (判一有, 惠不以廢領今以,生不初權家行留三權一四最

的是利果,非於鬥我的主求止察除

時我,不因常廢,們目義中的一不 期們現能爲之除都一的者國工下平 句由束難碍也進作機,等於是今同間們囑讀,皆納能轉種無,我為定居平見日許通律除河是意,者,要是,平,獲,難展,性過條帝任天志,在, 出汚行一租處結國土,留等外揚英商不國航一思就,其求强 今等正勝如怪得對奮去約國爲爲檢廢最要總

瑟關肯被權者不當用一這們萬十,完自並於 延於隨吞, 手妥然, 切樣的分二却整主不打 宕我便噬就中協是所的, 目强萬要, 國濫倒 ,們干的等收的自謂努革的硬分用和所用帝 可內休肥於回因動革力命,的堅十不應其國是亂的肉從我爲的命和便因方决二平該意主 現上過, 虎們要堅外犧等為法的萬等要義義 : 久 : 的 在的去他狼被從决交牲於如,態分條求,這自硬個正 巳借用門口損帝的的都零果去度的約的但個然的積好 到口了是中害國强精屬,辦達,努的國是口我方極轉 黨掃行,革機得本人短來種央奪的主硬神於過不到十力廢權對號們式而向 兵推種不回國義的,無去到我二,除的於,關,强一

十省用特工渝一个有四 委中敬廣於鑒辦,相下後委員國帝即本,公報導移後委會國時開日敵,告委渝 (全) 養黨南辦行奉電會會公一一

一四針公恢令如已,

二川,,復移左奉昨

心形君可隊過後完各燕京隊積 該當作觀一之而美隊清清之極

隊次隨,較勾征,比已華成提:

福敬,,員

: 0,瞻國曹

王雲樑育

因,,,

保李李張 ,子鳳之

蔡清樓楨

善一,,

霈即董房

者第軍本高留津輔賽先形績倡

情

各外業餘車上息: 所發通報下,門大,後成為體:

英英 員,崔人直午傳令…………

樓於,車均於韻元在:途

。,學直歡時,植上:形

王生開迎华火互大◇……◇

石與往,抵車相買用,奔隊

卿足法共津奔傳其早故走員

却中在今輔兵◇·····◇下員功數象速子,於◇······◇祝致祥春隊 為堅意茲大較:首:楊均女輛榜,,黃是:沿:福敬,,員 美唐中兩遠之:豐·於宿學汽等果亦蘇乎:※

場輔戰讓佳津兵下定 等球界乘,走遞包點多慌省,仁自,,英,午於 則隊聖十李迅包子,未忙以

:下樓助,前十事張火:

云上與一來一也之車:

第

軍油

信記

通

。規聚後該代時年極 定餐開會表,在 宗,游全大在近

,了使積遺期作力我還出廢 報 命極囑問 的們是,除 獨: 即屬到,得現我,取諉怎條 由 成忠才把句我尤種動宕回,度利該的 散實算遺話門須繁的,答向的,要國 由休慈體會該,備生 會信是屬,天於難宣第,他消最求家除假會工,會特 啊受的且讀短工意思思想

等條約尤須於最短期間種努力以求貫徹最近出種國大綱三民主義及符單命尚未成功凡我同志及符本成功凡我同志與於網三民主義及符合世界上以平等共成的人,以下等 租所,,地居在有賣中租約旗江漸約外河權不非入欲果國對國 間主第志待欲其 界,逐中即留中不買華借的輟流及不船川,平互口援凡一弱條 促張一務我達目 ,一成國無地國平或民權一飄域於平航外原等惠稅此與種國約 所養 一國之自 一國之自 一國之自 除宜國 起由 出汚行-租處結國土,留等外揚英商不國航一思就,其求强 於處使樣借無果因地非地條船子國條許際行種,是皆結弱國 不掣少方國績原交法於國動綱一,另意不用於經廢,方放曾肘了面內却因涉,軍府宣看方究外交平和因過除就式運

關國且倒後 鍵民關軍的 。革係閥工 命也和作 到方們主礙大能式外逆力方精,們新經約方爭或自對種查:一股: 到很討, 底重伐更 能大叛要 不,逆比 能實困以

底了自義,好不,交是的式神依中約對的法的締動於是,的,己者既,如這總採途,上本國,手廢,勝結的不用有 所也借已從此由是取徑不是黨應這國際就利條實平武兩家被,不 謂沒口剩今,於用武,過應的該兩的,是,約佈等力個過壓就平一有的除以但種的力除幾該對採個承先說一,,條的不去迫近等 成在難前 向甚機,後是種和的了年取外取方認由對種甚並約方同的的代條 功就,的 來麼會一,成的平方對來自政那式,善於是至不的法的解國各約 的是而打

,上國我命總我,覺哩了法約相 我所主們是理們準悟,,廢能接 立自 們叫義現以所是備,但我除不的 把得者在仁遺酷充我不們,能時 一漂,再愛給愛分們知何快够候 個亮去給為我和必要帝常要用,

的證一出們平要用國不到和究 公明次發的的的最主想證平竟 道他機點發民手大義和確交不 與們會,訓族段的者平的涉平 信口給所,,,决有交時的等 義頭帝以革 但心無涉候方條

青禮

△安之上約△

頭王友午安小 17161514131110 9 8 7 6 5 4 3 2 1組昨,五組午三,咋加青 躍忠誼九,小 足智練時定籃 球君智,於球日 隊担,假今別 西。一場二與 

果時班△會,△慰比與以在△ 二半隊弘舉定青該二銀一津本 二半隊弘舉定青該二銀一津本 一第日初團**今會**决五隊之競老 比一一中際日之定大之差進母 十次二乙籃下兄**今**獲戰見隊鷄 四友十隊球午弟日勝,北比籃 ,誼七與比四與返利竟,賽球 } 弘比一進賽時博平,以然,隊 達賽下德云牛愛云亦五于雖, 勝,午初嘯在兩電足十前不首。結二中國該團電五日幸次

参足主,現比五師 。級子星各將北學極・七 推 初貞期項于聯州練・七 進 備聞育習,類十

即近雷。共演山一波元,院部王,片今

隊上足最織 足午球近,行完 球後聯以戰 場二隊二門 比時, 比力 。前日英, 印藏孫推為甸至及周个,仲收十,,圖考史士嗜副逐雖騷北章師伯書希金六壽希壯周恕藏入遂交譜研之,古總流已人平四古恒畫世石朝石丁一養一家日於替展,光以之幹而南雅為古色。家之玉,工,,卷漢及,本在覽遂榮吾徒周他移士吾地

券劇豪 演 由,傑 獻又,以以段這巴,泳作一的之,中福果,的風功記只篇到,而不假:主以景這演品得投很好父,冰我幾的巴 給可那內一以部氏已的品A地必當笔一受戀大,的具有一以畢我能的狂」同的是呆,的身,撲母他面們時等斯 一以未外海一的因竟工,一方要然料的盡愛概测作。最律海竟相用,風:闊設他鳥多諧影所跌度任人觀也匠祁 選特年新

作四界宿市

第日贊所除

九,許組暇

十仍, 織集

九假該,友

水

平

大宣社表票月 太皇社表票月 太外定演社 m

給並河馬 西 云不澍湖 西

觀等,

。售,,會九

暇

集

癡 演贈別特 以十一一望東特 後二般的他西殊 完演來一本大二十

片佳演起號四

可上部得來起作的展船用以出它,過成以途一成和部門 ,的的光一可面:真但而互他今種,活,寫影的一位 謂經作很,首兩遺了上撲前來異也它眷一似個績以進海 尤遺白去笑以的:的是招見一日禪笑,便實界面副別 等 车 新 三驗品是中,段域,為跌巴:乎無的屬海離洗,前步洋 其城壁看劇看沉門美關人的切不特話及隨的所孔奪開 全,中匀間後,,但背和氏 舊贅人,人,衣劇的而蔼 有,微,一出海小,于笑,的可長多長着綽謂,容生 其貫,調視段前把是景游的 貫述們其多結匠情作成寇 千殼瑕然,是:船即佈,表作多,得,他號一和,面 日前繼二進作最的劇話而而其捧想很,作个同種痛翻幕一為,沒爾郎一的常品一的,,只船甲工至,缺跌表一美 ,。顧海一成後。,舊遭逃唐角捧富惟品 D情趣,騰,在生紅漫一,最地的中 C新後尤用上板:于扮欠游情 B了 作的洋步這,沒,險亡,而角于獨,一的循環上被旅色花,的與負方,的一發台其幾的:被表作,泳,一。 有而,,至進,曲這穿結。化要下巴館不綠給魁他盛,烘配配現化是幅實扎推演一惟中多表 于十貫萬了種巴 一破而而于于本線部插構 的裝,氏狂少葉他梧配譽這托角角。粧以大景譽墜的個獨的半情 {看九献寇,新氏 完,于記希的以

幹副隊千人導姓餘永,接八播輔◇…………

幕鏡再遇由配來美作是门 踩作受用飲,,做,演的片上, 不重遇盗配戲已,品以 蹦不盡善和不陪那一,一呢很多 ,省皮意醉過襯活海再栢,有半以 也人肉的後一得動艷加瑟以光是前 是事上擺歸栢宜的絲上馨一桿碌巴 是圓盜、戲、竟洗的直以 波,,而而更離衣結進前 瀾綜而被被覺奇匠構的巴 橫觀避救逐荒了而,為氏 值,的弄寢瑟,背一一一梅牡碌氏 生全逅,,乎,妄是多的 得這苦,兩罄允景的與女槎丹平作

的脫油,于海地窮他佈飾 應帽畫確帆:方乏在景演 **险握,不蓬以,的**這,執以 ,手而是:及如洗部更袴前 都的塞和都頗懸衣作有子巴 是参責以是撲桅匠品假,氏 他商的前在于作,中的撲的

紹蕩 荃寇

定鉅之重本片合劇稽,十迎,笑難雕中演海 與片一天,一串本鉅映一新頗片為平天之心 出,泣一仍步者為片演日慶爲可情後連一心 婚 {演現佳主售步,「一滑起祝精相」,演為 第 集 {云已期角二高片卡痴稽至年彩比一未三婚 。來一葛三升外門心大二節,美足會天難婦平,娜四一仍之蕩王十起又,球重,一 ,為法角,加愛婦買年見該全大演該,

,流此中會展 品壽林周之印末餘楊王,譽者覽日百際發日譜多英一,流此中會 ,壽實養富鉥葉人軼筱孫一,三,廢茲起,,知英青,,心 展初馨菴,,,厂侯伯華有日至待歲田少為名一年隨國點 覽 覽稽所,首都泥上,,恒一陳,二與月章乏有之,會波都, 在世爾「十應與,林月已為五」與前日陸 《中稀主第二節杜斯之一定送大各「四起克」 《天有演七大佳平片滑日三舊本大怕年在主 「 「 云十名日期 。時,,只 至明欲有

十日翮今二个閱日 時二者( 為九須十 翻日於八 閱一个日期上日一 間午報

核三那星特

要

打

破

軍

和

個

的

關

係

加工風途痛良係堂聲虛見的馬際温行堂方鳴經 筋腰濕行堂方鳴經 活吞骨銷世第聽濕

根得延下 法立痢遠三次此牛大料能减帶身光瓶如血悲不一胃黄

日期星

一前粮炭丸的六老耳疼後勸舒外食火丸的人物。 廊店西北**住**▼服麻虧即製九 房街四平 日 每之木體之出秘

語一紹專散膏犯堪凝甚四白癬每見效男此管服腎得言不遠 君切著門每無治若氣有角緩牛盒夢一子九除此子舊另愈年 試部神化瓶不此再痰危加源皮一遺料腎專根丸寒犯有服近 擦部奇學五立症治久險料一癬元滑轉經治拔一冷小仿此日**戊** 

明諸膏凡啓電君藥冬者一北南之等令本一北二雅一神莊 九意成品批一自若常發四十購備參 期價除各膠參 限一負各份元郵界 送以費主井「阿僧上匣顧井」「阿

日者皮及 表均一前 本樂按倍洋 学目九外華 主以扣附僑 人資計賜鄭 謹擇算補寄 口口 特酬九易言宣 聲顯及年

靈下的問潤利止感外內斷滋補健料 肺藥乳症疫便腸熱胃敷服鯀補脇身藥 病 美衞,大 ,生▲櫚 中, 東欄

養平聖婦藥小散播斷限新淋圖 胃肝藥科片孩翳雲癮日藥病部 

清亭 

新年吸之 多福多壽

到 **世年月份** 

各 活最 動新 鉛式 筆樣 既省時間 謄寫鋼版 堀开謄寫版 價廉物美

來水 筆 和記教育品 電話南局三二〇八號(如蒙爾索請將詳細住址示及當即寄奉如地址不清恕不奉發) 文 化 日 進 人 人 必 需 (本社新印文具目錄) 教育品

 謄 寫 鋼 筆 叉能助力 傳來久矣 歡迎參觀 毛筆原紙 此機便利 虎牌複寫紙 諸君一試 理店 局璃 三廠 二中 ○間八路 無不齊備 鋼筆臘紙 國人共悉 知言不謬 號北

局

新 日記 到

廠璃琉平北

:錄僑飭令多則犯乃判品濟

市符公濟荷癮均不處,南 府獵安南槍君以圖罰取通

廠以發原方辦之職關下,芳,政容鑛局途工乎商所利, 省東山南致,因針法初在於:並亭故計緩工平危商近採不普蘊 農

囊佛協事、最基任本 話延長注之刻,值,農,於,,溫當省 日,,權其要本事廳 如見王目行不農時前鑛惜工無水和海地 長

制各濟技工最業,方作協本解均燈業步時,各時利衷心將破衆 後畢市津,織行本無適意,工,風月辦不啓其於中護應思以全総,調浦遴農政省不,的指廠先潮前之可示困舊,勞水之還國急糧查廖派林者實舉三合導,後,電事固以難有同工折可,有

候因,就,產苗菓間積四在區向都第廣,內民設加大◇……◇舉進進商; 土東力漁分,木樹造極區泰,民,一農明分種種病槐 質省加撈製烟,,林育在安第間積場事春園子子虫樹 人為擴原造台以加,苗烟,一推極設試當藝,交害, 工營充在沒有意思思想為 其會三興 工業充有漁有資以更造台第區廣青盛驗可收第換虫擬一方於 三桑,設撈水推改就林,三几普成清,依畜二所之就 要最一偏養產廣良烟,一是歷及優,一期苗場,試原 面農素古五,殖試,,台一方任城,良第二成圃擬以驗有 ,之~添三睑~接林方就益,~種二~立蠶設期室設◇………◇ 無圖蠶購科場四成場提各都第三子場棉,桑齊改,備在第驗農一一,桑船,一一優原倡林,二一,設場以四寧良並,本一場事一 一,桑船,一一優原倡林,二一,設場以四寧良並,本一場事一,間立林 (市政) 之間, 是 (市 ) 是

無需劃區線分練由促一即央已,品址委,格得,整染織業改作新加科

一,會力茲三,政 一般界所體萬佞在 三有,克大民惟多 日成直竟,衆常言 0接其非,努, 間全專共力顧

接功恃圖進力

雙唯特各

勤演煩界

弓電拳塔

日二月-

天白

靭

Ê

礙

民

丁,一架行行語究新查全質,各除其多復告九受一◇……○易發工紡 

局外,本部狩內仰不令······◆確應人該本產不內令·····◆茲日,訓實首丸,及毒學遵交如埠暨獵地該便: 查嚴吸市警,齊吸: 錄僑飭令多則犯乃判品濟照,果日山證外市, 訓 呈行食長察為,食: 訓 市符公濟荷廳均不處,南 憐形淪門 悯,為安 安 照,果日山證外市, 辦兩又人由書 遵交如埠暨獵地該便:

,散災東 }辦亟又人東書人長若 比見區通

中東背家 , 北鄉餘

况

仰案未僑外照吾行檢名報開

迅,,令令命良人洋後開 速亟招仰日財莠在行嶺: 該關合居交及國令查,告:

學進進商, 如行委鑛以 堅任,無久任階航焦田經磋,開示理來安青 下,員業定 持已以邮,主等業献星理商社田辦田青輸島 己將致一而席,公廷五田辦會秉法秉要撞通

為此示真欄 為此示具欄 代 ! 來便姓曾 稿寄及投 郵 ,發詳稿 請稿細諸

概費住君

用。址:

請

正

·····

演開夜日 (二一日期星)



三日時間日四三二**便** 票 點場間價夜角角角**便** 票 三八夜牢三日時同日四三 佳准早特 片演場別 點開演

源至令日名商盖戒拘吸 ,對後特,門白心押食

因目封,頃,綠不計鐵數輯,至釋,大而濟民如黃儼景關山來尚 此無凍比,並江在,道目安大由移苦損蔓侵之其金如,係東東為 川親,及由不未少但線因,抵安住患失延略不所之一俗使河北間 查,只到炎滯封數由分無通分東東無,,,絕望國入所然北之題 告又得達區留凍,平布至化配向北插即同復的之,一謂,為炎。 盡無滯,起安時此常,管,於東。足移時隨向奢但關一歷多地,救留鴨程東,等觀故機臨鴨北 之入我其東,實東關史,同 , 救留鴨程東, 等觀故機臨鴨北 以濟安綠來, 即難察無關江綠移 至之東江安唯順民所詳,等江住

地東方移北蓋際一關上不胞 , 北所民移因上, 東亦特, 震機, 已之十流, 得確且縣上之 兒關但完災一而於, 之不, 游難 但之受之民日,即一有因當仍難之勢,韓未踏者其地然 賣,舉全民月上賜必統沿其,民 絡民最力經人必入,背理以 以者預為飲,食生來財初,逃同始女,,此稱至州本,比女

月金,正門 口心或有,代接除第十省通河 。,行,凡為交將四九前告北 巳第 切憑務持開天應次年接云省 | 接四 勿券即有付津付還十特:財冀交次 延領逕河外中本本二種為政財津應 誤取向北,國息付月庫通應單十 與限定河介中全个一種為緊緊係 誤取向北,國息付月庫通廳廳中價 ,第天省合銀基息底券告,通行之 特四津特亟行金之,,事項告代本 此次中種通届如期即截,發 | 付息 通本國庫告期數,屆至本出

前與營擬杭所常業改州 所注意之事件,同學 所注意之事件,同學 所注意之事件,同學

通本國庫告期數,屆至本出 分 樣吾夫費稅 一

八四群 為他 ( ) 不 八四 ( ) 不 八回 ( ) 不 八

十,勸本七澤,捐數震 元除募商道領日敷,, 外概,民溝事昨賑日尾

, 然當募, , 駐濟方屋 又由經捐鐵亦安,各倒 各會該外道發日該地場 自中會,佔起本會,, 捐捐長復用捐領長均生 洋助羅向地募事深相畜 

甚, 西長公以中, ,以之,益盡國並 誠遠脈日,親商允 令沂災前深善民准 ↑ 个 所 災 前 深 善 氏 作 文 不 輕 蒙 對 邁 嘉 誼 續 道 六 一 其 此 , 內 許 , 超 續 道 十 五 於 僅 陸 , 其 超 佔 ☆二故較僅陝,其竭佔 日。,捐西惟熱力用 相洋,聞心勸地差數及該隣募內 遠元遼會邦,之

四期星)(四期星) 天白(日期星日八十二月二十)日今 ·第伶坤 衫靑麗艷 主花青坤 席衫农伶

新

宋 周吳傑玉 金 到 永春 殿甲 英城甫少 劇名世警艷哀部全排新

電五化業庫係新光色化業庫景奇

旦雲入劇饒理劇於計,恨誤烈而鶩又者古實人可之化,風者中萬,鑒哉,,上名不,不以生 敢演無鮮情,最一編處,辱女之好知然磨富未 言新柱靈,柱當,就祭柱節性,利幾為之貴有, 也劇雲芝嫵雲刺以虛爲雲失心被,何此及榮不 。,之張媚饰激滑榮害爲身理害虛人變例期澄 遠端小多貞性稽恨之近,溫者榮矣節,名富 勝莊仙姿徹而為新烈今演柔亦之,喪心利貴 鮮中無,之最觀劇,坤成恒最心豈志理動而 張寓柱柱女合托,爲伶悴易多·不,所人好 ,浪雲雲子於,傳糾中劇為,尤知身同,名 近漫之官,現為補正有,虛豈駕女敗趨此利霸,出於又代警世人心可榮亦男性名一為者

坤柱神新别心世風心人不所最性之裂發千, 謝 鳳桂姜 雲少趙 張 元榮 才德谷 如壽恩 達盛徐 壽子 琴菊胡 索雲岫趙 田 舫韻

(雪月六) (溪花浣) ●停不雪風臨惠早請廉低價票▶

二期日星三十十本天白日今一星期十九八月串名北特演票平請

菊 南炳钳

寫斌柱玉 臣仙花奎 吳 孫陳 寺門法 趙趙 華小與喜 **民南** 前洋洪 骨盗代 于王蔣陳立又少喜 明荃奎與 (住三全) 劇國本 朱劉 秋菊 霞彩廷村

禪生衡 寨簾珠 楊 省王胡周 華亞培仰 民彭顯西 柳 捉 秋菊 會林博放 箱座角票 **衡**彦 <sup>蝶椒花</sup> 解起 三五四價等

三包 六四三 票 元箱 角角角 價

演准天白(日期星)八廿日今

華麗楊南頌趙(橋雕金)(解起女) ( 勝關収 ) 奎鳳劉 元級箱角角下角上, 天白(四期星 言 荃又雲麗朋菊 仙斌朱 舫菊張 圓團大 亭碑御 樂榜金

河花蘆) 黄金傅 也潤伯 陽寬 競疫(四期星)日-月-秋柱黄宸又王 慈陳李吳王 星喜 奎多 霞彩 荃叉? 泉瑞

見過盗坐娘關令宮 別哭 令 帶 家 堂 六七池北 白劉 打小 帶牛挑**侯 尚** 角角噪鶥 龍硯 花桂 下頭滑**侯 尚** 包廊三 關亭 鼓花 山山車瑞喜玉和

天个

W

請望來來 就集 是笔 笑王 **笑**年 諮 笑薄 笑王 數年 樂者… 中天… 順者:: 心 血

一十日年元



况

日 九第五第 刻塲牛場點場 艷情 歌唱 滑 科譚 浪漫 風流 全

倫海 金 詹 合串心精 合璧聯珠 星明大兩 手對逢棋

DINGEROUS NAN MCGREW 有聲銀幕三月衛聯歌妙舞最動人,輕歌妙舞最動人,輕歌妙舞最動人,輕歌妙舞最動人, 有聲銀幕享發名, 喉尖音 甫甫 前 稱大姑娘 嫩 海倫 似 倫意 ,

笑情觀姑趣 之也姑說。小傻 。鄉此娘賊 傻傻娘愛傻子姑 中片捉行笑。求。小。娘 就除賊竊 哉觀婚這子便牙 是却便有。衆。一向有痛 焉男次不治。 預陶有其 得也偏會牙遇 備弊其趣 着干修法 不傻向談特着 大艷計傻 爲女傻情方傻

在元角電元角第樓樓-五第( 內五樓樓五一三上下元角一( 加上下角元場-五軍七二( 捐一六軍一六元角童角塲(



稽

部

129

H



統

革

命

理

伦

風

羅大剛譯

# 羅法 國 大昂 剛利 南作

夜

風

定就在近處呢,但命運却沒有給這對生死未明的懷念者以重聚的機是誰也不知道誰的遭遇。死去了,也許;也許仍然活着,而且說不表示。旣而那「人事」,那庸碌的「人事」,將他們生生分析。於一對兒女,互相愛慕,幾乎在他們自己之間也未嘗有過明白的 容顏, 使是那些神奇地强烈的名氏,同時可以暗示他們的命運的吧,我覺 得也沒有一個配得上他們的瑰麗:沒有一個命名能如是悲劇的。 那些可以表現熱情的芳名。即使是那些可以用來表現他們的肉體, 這一對愛人叫什麼名氏?我不知道。並且 眼波,姿態的命名吧,我覺得沒一個配得上他們的熱烈;即 我也不想替他們杜撰 於是,

宣洩各人心中的那個令人羡嫉地貞節的親愛的對象。 大衆當 好

**佐他們是輕佻者了 競九十四百三第** 年九十國民華中 日八十二月二十 (日期星) 錄 目 鳥與我 燒 燬

質

。而文藝之所以有異於什麼「三段論法」或「辯証論法」之類者,對之或有含糊不清之感。因為這完全是一種演繹式的感覺過,文字也許稍稍偏於象徵的抒情化一些,喜歡探討究竟的讀男女之愛在這篇短文裏是用着永遠的姿態被描寫着的。不

男女之愛在這篇短文裏是用着永遠的姿態被描寫着的。

(完)

在那裏喂他的鳥食和水,

一個玩鳥的人,

鳥與我

我想也許就在此處吧。

據這篇譯文所根據的「當代短篇作家選集 』 Anthologie

看了這篇文字,也就可以畧見作者是何等樣的作家了。

果

那隻鳥也就是我

悲哀着那致命的繩索: 可是那隻鳥依然在悲哀着, 都是基于極端的愛情; 那樣的慇懃,那樣的喜悅

吻唼上的心須神會的甘露。 讓許多男人親她的唇,以為終于可以找到那永未重逢的當年唯一的 的當年唯一的吻唼上的心領神會的甘露去了;同時那女子, 竟自到許多女人的唇上去找尋那永不曾遇到第二次 ,常作他們是狂放者了, 當作他們是淫奢者了

命運可偏不願意他們的苦痛黯淡下去,遂重復令他們會了面。 全身發着顫,他們互相撲入對方的懷抱。

哦,當鹹受着久久尋找丽終於得獲的吻唼的甘露時,他們是如何地越 這是在一座神秘的樹林中,春風奏着頌歌,他們的唇兒密接了。 你在想什麼?」 女的把兩眼合上了。而男的却發出一聲妬忌的痛苦的呼喊:

吁一口氣: 她正在忘形之際,不知道他問的是什麼,也不知道如何囘答才

於是他們的擁抱更形猛烈,更形熱情「我在想着以前一切合我想起你的男 開了擁抱以後, 他開言: 5,更形狂忿了。 人啊。」

# 北 日 副 刋

她嫣然。 一些不知從何而來的人類的卑醜參夾着呢?!為什麽還有一些不知從何而來的人類的卑醜參夾着呢? 『旣然我們的愛情完全是肉的,豪放的,和一對美麗的野 **肥参夾着呢?**一對美麗的野獸

130

然後互相假倚着 那一定是我們的心了 他們就離開這可詛咒的留有他們心的地方 我們的心妨碍我們相愛。

揚長遠去了

些灰燼, 燒起來。經過了驟然的焚燒,在牧童手中只剩下一些灰燼了 然而這兩顆滿含着妬嫉的心,對於陌生的撫觸發了怒, 傍晚時分一 被牧童一個悲威的震戰,播散在風中 個牧童經過,瞧見了翼翼地顫着的這對心。他跪倪 你知道他怎麼處置? 竟拾起兩顆心來執在手中 了——這熊熊地燃

他們是如何地戰震於歡喜中!男的合上了他的眼。而女的嫉妬地暴次日,在一片光輝的綠草坪上,重新,兩位戀人又密接了唇。

於是他們的擁抱更形瘋狂的緊張,戰顫。放散了擁抱以後,『我在想以前一切令我想起你的女人。』 『我在想以前一切令我想:對方顯然無意識地回答道 你在想什麽呀?

從此校之風開始呻吟

,在冰冷的樹枝之間,

拖着曼長的哀怨的

的瘋癲的夢幻

哀傷地: 我們的心 我們仍然 點也不曾解脫那 她

冬之白雪,

春之綠茵,當夏之寐靜的金黃,秋之琅璫的丹紅;當清晨

這緊抱永遠在各處不息地擊極,

當

於是在他們的緊抱之上

受情中?』 夾雜在我們的肉的 ,豪放的和一 對美麗的野獸

一般的

草地上抛去。 這也許, 着,於是又互相打開對方的腦殼,他說,是我們的智慧阻碍我們相愛 0 挖去腦髓

這樣,兩人又一同離開這可訊咒的留有他們的腦的地點揚長遠

去

,

散,因為牧女的驚怖的一震。她的小手中頃刻焚盡,只剩下一星兒焦灰。——焦灰又立刻被風吹掌上。這一對腦髓,盛怒於她的陌生的撫觸,熊熊地燃了起來,在下去,丽且——你看她如何處置了——竟界這對黑 ,丽且——你看她如何處置?——竟將這對腦髓放在她小小的傍晚,一個牧女經過,看見了這對翁翁跳動着的腦。她跪俛了

嶺,草木蔭翳的鷳谷, 着的大海灘頭,或狂吼着的巨洋之濱。 ,互相緊抱着, 臨急湍驚流之涯 到各方各地,登日光照耀的 **,潺湲的小溪岸邊,到謳唱各方各地,登日光照耀的山** 

到苦痛。 可是,雖說已經拋擲了心和腦,他們的肉體總覺有所顧慮,感

豪放,怪誕,如兩條蝮蛇的紐結。 他們的吻唼, 却一步進一步地更形熱烈,緊接, 忿恨 ,迫促,

刊副報日北華

日 報 副 刋

131

的境界云。

O Philoso, he lyrique) 而其價值,據說在乎直面人生之殘酷(Philoso, he lyrique) 而其價值,據說在乎直面人生之殘酷(Philoso, he lyrique) 而其價值,據說在乎直面人生之殘酷(Philoso, he lyrique) 而其價值,據說在乎直面人生之殘酷的類別,作家昂。 利南 Han Ryner 是有 「詩哲」 之稱的介紹,作家昂。 利南 Han Ryner 是有 「詩哲」 之稱的

之冠。成名以後,這位被埋沒了十餘年的作家,仍然不聲不響地 『Prostitués』兩書,頗不得好評。 直到一九一二年,他發表了 以一八六一年生於法屬非洲之 Algérie。父母是西班牙人。 繼續埋頭著作。先後發表的小說,詩作,劇曲,為量極夥, 「第五聖書」(Cinquième Evangile),遂被公認爲哲學小說家 阿馬遜之屠殺」(Massacre des Amazones)以及 「賣身者」 營著作,他的著作生涯開始早在一八九九年頃,當時發表了「本人少時求學於法國,後來就在法國各地轉展做學校教師,乘 lian Ryner 原名 Jaques--Elie-Henri-Ambroise Ner 丽

,到各處城鎮,鄉村,去播散辛酸的相思與痿痺的失望。的愉悅,正午的懊悶,以及薄暮的幽岑——長有狂風汨起,在夜間 中

命

量

衡

十九年十一月。鼓樓以右。

辛 質

燒

他把他這兩年來的日記,(曾經珍藏了這麼久的)一頁頁地撕 又一頁頁地投到火裏去。

共同生活的經驗,不僅是這點文字的記載所能代表得了的,互相的但是他知道這只是自己在欺騙着自己,他知道得很清楚,他們 但是他知道這只是自己在欺騙着自己,他知道得很清楚,他都整個地燒成灰燼,再從這灰燼裏,建築起他勇敢的新鮮的生活好像他要借着這熊熊的火焰,把他過去快樂的和痛苦的痕跡 安慰,互相的體貼,甚至於互相引起的痛苦和悲哀, 恐怕就故意去忘記,也是永遠忘記不了的能 這一切,一 切

從天亮辛苦地工作到深夜,自己洗衣,自己燒飯, 黑暗的房屋。在這間黑暗的房屋裏,永世都靠着燈光來照耀。 他怎麼能够忘記?當在S埠時,他們住在一家簡陋公寓裏一間 自己操作 一切和們

Ξ

132

北

H

副刋

完畢之後 E的一盆小小的爐火——在這爐火前,他們忘去了他們忍受的辛苦是之後,他們都來圍着一盆爐火——也正像他現在孤獨的自己面切。並且一天要忍受無數的輕視,凌辱奧饑笑。但是在每天工作

凌辱,他們如同是一對嬰兒,安穩地睡在母親看護着的搖籃裏。 有時他們開開門,迎進一線太陽的光輝,他們又是多麼地狂喜

而且他們很相信,即使他們要這樣困苦地掙扎一生,那也是甜他,她還應該活下去;為她,他無論如何不是都應該往前掙扎麼?見着天日,終有一天,他們會看見一個光明燦爛的世界。 1.他們以為這就象徵了相們非多年至... 他又怎能忘記,他們回到北方後,他所體驗到的悲哀了雖然他他們也該會互相微笑地注視着,各人心裏都想到,他們終竟完成了他們也該會互相微笑地注視着,各人心裏都想到,他們終竟完成了們幻想着,假若他們能在同一個時候死,那麼在最後的安息之前,美的,有趣的。去吃苦,這正是在試驗着他們自己生活的能力。他

刊副報日北華

在勉强抑壓着一種說不出來的痛苦麼? 他身體一天一天地消瘦,面容的日漸憔悴,不都在表示,他心裏正 不向任何人訴說, 甚至於在他面前,也從來沒有提過一個字。但是

。是不是已經沒有共同的目標,吸引着他們在同一的道路上向前掙為什麼來到比較安適的環境裏,他們的歐情到反會一天一天地疏遠的確,這種悲哀,是他所設不出來,而且是又 他們互相的幫助與鼓勵?

其是愛的生活 這是地自己相信得過的, 當作隨便遊戲的人。但是,的確,他們互相所給 他和她,都不是把生活

够

.

這苦惱的湖泊 他們不早早地躲避,却會好像一條小溪似的,隨牠流下去 與的痛苦,都深深地刺到他們心裏。有時,他們甚至於後悔,爲什麼

流進

氣,他一定要溫柔地撫愛她,永遠地撫愛她。死,都是他的過錯。他真願意她能够活轉來, 一定會放聲大哭起來。他以為,他們的牴牾,她的病,甚至於她的 和朋友們已經把她安葬了之後,他都在過着變態的生活。在人羣裏 更爽快。但是一等到他自己孤獨地把自己關在屋子裏的時候,他 往往看見他嘴邊浮泛着凄慘的微笑,而且態度好像比往常更灑脫 自從醫生証明她的病已經沒有救藥起,一直到現在,她的家人 他一定要改過他的癖

苦啊!甚至於有許多頁,還是她親自替他記下來的。 他一定要溫柔地撫愛她,永遠地撫愛她。 他天天翻開他的日記,那一頁不是充滿了他們共同的歡樂與困

但是她死了,的的確確是死了!

或是天堂,他都願意去的。 有時,他不顧一切地要去自殺,只要可以尋到她,不管是地獄

但是他却又清清楚楚地記得,她臨危時枕畔的微語:

來的成績。 麽不朽的痕跡,這不是他自己的能幹,這是他們兩個人共同創造出 不是為自己,他是在為他們兩個人活着。假若他能在這人間留下甚 『勇敢地活下去,親愛的!……你活着我永遠在你的身畔…… 是的,他不能死。痛苦了忍耐下去,决不要屈伏。他現在生活,

築起他勇敢的新鮮的生活! 們兩個人活下去。他立下决心,把他們過往共同的生活的記載 這最引起他傷心的紀念品 所以在這一刹那間,他决定了,他不再悲傷,他要勇敢地為他 整個地燒成灰燼,再從這灰燼裏,

## The Modern Society

(日期星)日八十二月二十年九十國民華中

此稿係從「蘇聯勞動者的財產法」一書中譯出

蘇聯所謂財產所有權是什麼

原文為俄語,

其第一章專論所有權

希宋譯述

七

蘇聯所謂財產所有權是什麼?

希宋譯述

北平大學

蓋其他品所 因財收,謂 一產買以沒 旦。 盗及收

恢復自由如在此種的如在此種類之皮質

,情,養不

彼形為育得 的 人的

仍則民生取須國法產家

用家院品常 以法所等的

作律判等用 工應决。品 , 予, 聲, 賴保褫如零 以護奪一星 維,身個的 持暫體手器個為之工具 人收自的,

求取回自己的財產。( 水取回自己的財產。( 不移轉於勞動者所佔有 他可要求索回。此種租 他可要求索回。此種租 地可要求索回。此種租

**个有二現策** 

**参的十象家** 看一二,,

人士處

變於日律

了

0

民切日當如住法所以然果宅

第有前原發部 五權,為現就十的蘇蘇自把

九人聯維己它

法學院第

院何璟

通訊處:

第

目

廠與工場而外, 並又將所有各小資產階級如小營業,不得不悉數收為國家處分,最後且的工人之生活的維持費。因此蘇維埃政府, 奮鬥,講求種種的方法和手段, 森林,工場, 當一九一七年十月革命的時候,蘇聯國內的工人與農民即從地主與資本家的手上奪回土地 供國人虛心研究俄制者一參考焉。 (譯者附識)對於蘇聯新進的法制,或亦不無足供參考的價值,藉明世界私法改造之趨勢。茲特譯之,以對於蘇聯新進的法制,或亦不無足供參考的價值,藉明世界私法改造之趨勢。茲特譯之,以主義為立場,統與資本主義各國的立法不同。我國新政府建國未久,私法制度,未臻完備, 的著作發表。譬如勞工法,土地法, 有人來作詳細的介紹,而關於私法方面立 稱今題。本來關於蘇俄革命後的一般政治經濟制度,在國內的出版界裏,我們時常可以看見 製造廠, 所有權 埃國家的所有權, 以及其他各種產業之大權。並將國家所有財產,均移置於勞動者的處分之 以便能使紅軍有充分的供養與武裝,及發給服役於各工場製造廠而收歸國有。以與世界各國之欲維持資本家利益的反革命者積極 最後且實行清理各私人的營業。迨內凱旣定,政府除大製造 財產法,以及婚姻親屬之類,他的立法原理, 即在內戰期內,為求自己生存的便利計,將全國所有 法的理論或制度,則到現在還是很少看見有過系統 以及其他種種的生產事 全以社會

北 H 報 現 代 祉 會

現 代 社 會 週 刋

北 日

26

有權亦可歸還於原主。同時政府為改良工人的狀况,與供給人民手勞工團體所佔據者,祇要他們能不超過五十方丈以上的地基,其所權交還於私人所有。各房屋若不為國家政府機關所佔領,或為其他 產的貨品,並賦與完全自由工的出產品及各種小實業, 上而操機器業,與滿二十人而無機器可以作工者,政府可將其所有何收入者,政府亦可卸棄其責任。各種小營業,其工人不滿十人以蘇維埃政府現已准許私人經商,即國內各小營業與房屋之無任 並賦與完全自由發展的機會 組據各種小企業,准許他們自己發賣生

加以觀察與論斷也。結果, 其留為政府自己管理處分者,則僅剩一萬三千六百九十七處, 數的百分之九。然私人所得營業雖多, 四百七十一處之多, 八。其中大部分的營業團體 叁看民法第五十二條 即合作社。 政府自己管理處分者,則僅剩一萬三千六百九十七處,佔全計合作社。其數約為四千六百十三處,佔全數的百分之三。至八十一處之多,佔全數十六萬五千七百八十一中的百分之八十九二三年國內各種小營業之交還私人管理者,有十四萬五千 至於屬於政府所處分的上述各營業團體, ,二,團體的所有權,三,私人的所有 現在蘇聯國內的所有權, 但其勞工的人數則甚少, 表面數額之多寡, **人的所有權。 以基少,** 基工作的

於全國各 全國各種小產業的與盛,彼此是互為因果的。因此,政府即以處分,直到現在,沒有放手。但是一國實業之發達,同時亦必但凡對於國家經濟有重大關係的各種實業團體,仍舊留為政府 依上所述,可知蘇維埃政府雖把大多數的營業,交還於私人經 產。無償的奪取他人之財產——卽沒收,依照法律,亦僅祗他本人的同意,任何人也無權可以奪取其財產、或者變換其

凡係正當使用財產所有權的人,均為國家法律所保護。

限於該財

而得財。於

分之二十五。到一九二六年更形減退,私人營業的生產,降為百分業團體,其出產的貨品佔全數的百分之七十五,私人的營業僅佔百利益,能互相一致。例如一九二四年國營的實業團體與合作社的實社會經濟的安定,並使國內其他一切所有私人的經濟,與勞動者的謀發展國民經濟的工作。其實行五年新經濟政策,亦就是表示為謀 之十九 九

與增加國家的富源等為限。(叁看民法第一條與第四條)的財產權,僅以使用財產權而不損害國家的經濟,勞動者的利益,屋政府亦可奪回,另外交給別人去居住。因此可見蘇聯法律所保護 之用,像這種情形,其使用財產,不特不為國家法律所保護,那房一所小的房屋,移交於某甲所有,但他不自己居住,或作堆積劈柴 己本人亦須負刑事上的責任 而反私自製造達禁的酒類,那他不但將製造廠馬上奪回,同時他自 須要發出各種有用的貨物。如該所有人不將此項有用的貨物製出 於所有人之後,他就有担負修理的義務, 的大宗之貨品。所以國家之准許各所有權的人可以使用並處分其財 就是:享有所有權的人,可以使用其財產, 目的就是為利用國家所有經濟之富源。例如小製造廠一經移交 蘇維埃政府把一部分的財產交與私人完全自由處分, 所有權之保護 ( 意即須受刑法的處罰 )。又譬如 並且在法定的期限之內 以便增加為國民所必需

刊 週 會 社 代 現 報 日 北 華

215

的

也具沒,製一

刊週會社代現報日北華

則。面續被被可若,,觸變 用之第還搶

元,固不以國家的所

日己所有的時期所逃往 陳列品成 作已各去 成移種的 香樓,權 交。例如

一己權

等中有生但

北 日 現 社 會

分院以商工酬他

所有社一步組的之便謂有有權會如保織國不無所權 權。的機護猶家加任有。蘇 。第貧器無未,限何權但維 步與工者建有,存處們政 百他的像得規機,保階廠的成權乃的分的府結 分那數這工定關各 孫隋城时成權力的內別。 證級及所立之資方之法以論之百額樣資,之種 以。其有以被本法自律發 五分,情為足用財 九動者造所現們存其勞所經 一有象經的自動有濟 ○之勞切權。濟唯由者權爲 ,利工經對所尚一的除。目 七動須,生法社而私己義私 日者的並產律會在人的的人

該報是交該人一與由,拾皆 返酬另四貨前塊以。須得屬 之應減人,的地 返酬另四貨前塊以。須得屬二當輕所每法方實還,一十物去塊相而受者於 貧器無未,限何權但維 十駁報拾月律公在。此種盧價受的當在刑不國第,產改所制生的我埃入的斥酬。所之共的 因情布值領失的另法把家 因情布值領失的另法把家 國形的百,去報一上拾所 若家係價切呈輔財被己統非可屬 不可以所有。 明明的 明明的 明明的 是報題 是明明的 是明明的的 是明明的 是明明明的 是明明的 應的又則交商途定自為果

或之或形百使者產 百二者, 蘆勞,供 。係物察的。報營 小商一路例酬業 資人下上如 。 , 產**保**雙把一這輪 者是方錢位種船 予的環,家物, 不人境而庭**交**以 上,,為的付及 百法可某勞報其

。的各可方,主蘇所勞國可 私種淯法第義維有力家有 人所滅一一的埃權,所所

二平所日場各等市

一理債 輔月海八清 上期第萬一

織章

程另

該由 管統區稅

張氏一五交。 ・日市千 停 **致** 

三折現後續基。百十九年 一動果十

。漲變結六一動果十

-00

將較し

日外

**此**開 和報價 市

一。債格

般本價 趨 零 月 到 勢

星期平。
虧又。因

当多下上

吊八百 。

二年開 十洋 盤

中合华

文元 00分

前場現

貨公平昨

0 債市日 九交証(

交屬易七 塩

州區。一地 福分 一 域

是 名 管 理 所 註 員 檢 查 員 各

一条年整〇下中十

足 金 堅 作 (二十七日)平市足金 作 日(二十七日)平市足金 作 (二十七日)平市足金 作 (二十七日)平市足金 作 (二十七日)平市足金 中 (一十七日)平市足金 中 (一十七日電 | 一十七日電 | 一十七日 | 一十七

**分掌各課事** 

驗部局稅名十公財 公 所長。局稱四佈政 公

佈

角。

(では、) (では、

十六分之十一

刻點場

。本片主演之明星,即伯士達,於國外有上述之証據

於本市則有『綠林豪客』,『改造頭顱』。『大漠情天』

諸作品演過。此片之佳善,

因此

可定不必多謝

究會去年公選

. 2

以伯士達為第一流出類拔萃男明星

而男子則以伯士達爲男性之代表

0

電影藝術科學研

紅約

章

所辦理捲烟棉紗麥粉火柴水泥統稅長暨統稅署長之命。總理局務。暨四條。擇各省之應先行舉辦者。設四條。擇各省之應先行舉辦者。設稱如左。蘇浙皖區統稅局。 湖縣贊四條。擇各省之應先行舉辦者。設稱如左。蘇浙皖區統稅局。

翰設統章

區立稅程

要綜核各項

0 0

税暨。

一監副

運課關核辦範員掌 照。於各事各任理

一。五。五。。

守

遺

哲少 行區 統 組稅 局

若們滅銅跌國面 

本所做開之兩債行市。 一九六公債。開盤最低二十七五。二二三二五。最高二十三二五。最高二十三二五。 一七年長期。開一盤八 後場停市。

角。

元法每現角金。元俄後堅。日果現昨 三國個洋五鎊合一國。定美均除金日 角金。十分每現角金 不。又日鎊 五统符元英。個十五分個十五分的現一一人。 

九每結元 厘。無元 。結合基乃 果華慶角 較幣動分

各 尚角日果。



新之船速合一當電着着着着問見以率演九時影山濃少青 者片丘點劇六考校靈密心朝 用所銀鐘 年者成秀愛性氣 於攝幕超片墨四立△△△△ 

開一九場夜等三場日 一日期星

笑最 滑絕 意 片新 稽頂 外





MADDIED

有妙 Lois Wilson 笨文

智 ,有 壞偏有是狠賴好 ,有打 有**傻**架 神福, 聰,有 明有吵,常常 有福, 一,有 切種類類種智 0 · 有

,有, 惡斯一 非邪然無之個 一不可笑 六樓四二樓場夜(同夜價場日星)五樓三後二前樓日價票

葛琳夫人,發明妙  $\mathbf{I}_{\mathrm{I}}$ 宇,以克拉寶爲女子美之代表



**男性**美第一男明星 **男性**美第一明星 達

天个

革

偷

建

設

(西方奇景) (西方奇景 偉大 整情 整治 整治 上 上

舞女名數曲梁場數華晶界跳呂鍾中歌(星明曲歌一第界世)影一度本之偉片有五完大十金百費攝 鄭美白 歌繞大 萃結舞 大黄曲 演主貝鐵士倫勞 片大第年王大中聲彩全本一元萬數製

华五**华兩**日 點及點場 一九夜

